

用水小貼士

WATER USE TIPS



用水 Use of water

- 水喉長時間靜止後，先在水龍頭放水最少兩分鐘才取水飲用或煮食。
After long periods of stagnation, run the tap for at least two minutes before using the water for drinking or cooking.



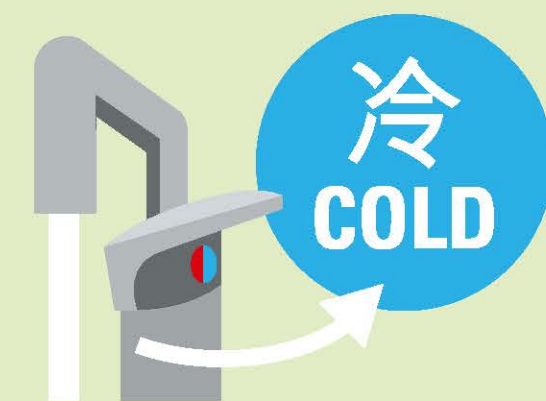
- 新入伙或單位剛換水管的住戶，在首三天應每天早晚在食水水龍頭放水約十五分鐘及每次在水龍頭放水最少兩分鐘才取水飲用或煮食。
Tenants that have moved into a new flat or have their unit's replumbing works newly completed should run the drinking water taps every morning and night for about 15 minutes and run the tap every time for at least two minutes before using the water for drinking or cooking in the first three days.



慳水錦囊 Water saving tips

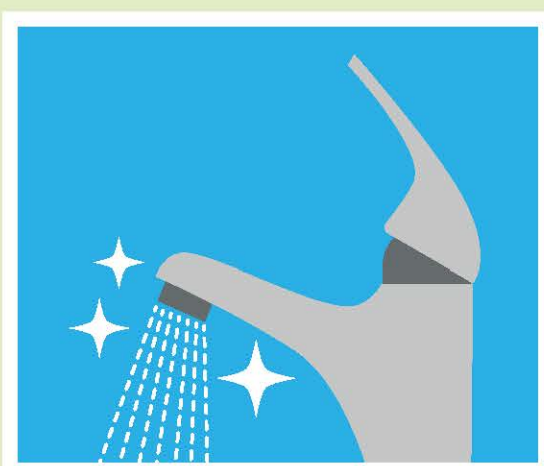
可貯起放出的食水作非飲食用途。
Save the flushed water for non-potable use.

- 避免從熱水水龍頭取水飲用或煮食。
Avoid using water from hot water taps for drinking or cooking.



水龍頭衛生 Tap hygiene

- 定期清潔家居食水水龍頭的濾水網或節流器。
Regularly clean household drinking water taps as well as their strainer or flow controller.



經認可食水水龍頭 Approved drinking water taps

- 購買已貼上由水務署提供的「一般認可」有效標籤的食水水龍頭。
Purchase drinking water taps with the valid General Acceptance label provided by the Water Supplies Department.

